

Russian Article

A. U. Thor
The University of Stewart Island

December 8, 2006

Краткое изложение

We study the effects of warm water on the local penguin population. The major finding is that it is extremely difficult to induce penguins to drink warm water. The success factor is approximately $-e^{-i\pi} - 1$.

Содержание, Оглавление

1 Russian Article	2
2 Using This Shell	2
3 Typesetting Russian Using Lambda with SW and TrueTeX	2
3.1 Using the Lambda Formatter	3
3.2 Using Russian with Other Typesetting Specifications	3
3.3 Translations	3
4 Sample Russian Text	4
5 Section Headings and Tags	4
5.1 Subsection	4
5.1.1 Subsubsection	5
5.2 Tags	5
6 Mathematics and Text	6
7 List Environments	6
8 Theorem-like Environments	7
9 Citations	8
A The First Appendix	9

1 Russian Article

This document illustrates the appearance of an article created with the shell **Russian Article**. This shell uses the \LaTeX article document class for typesetting documents in Russian when the extended Times New Roman font is installed. Installation of the extended Times New Roman font is the default for Windows 2000 and Windows XP. The shell provides translations for typeset names including *Chapter* and the theorem-like environments. The shell requires the use of the Lambda system.

The document class base file for this shell is `article.cls`. This typesetting specification supports a number of class options. To see the available class options, choose Typeset, choose Options and Packages, select the Class Options tab, and then click the Modify button. This shell uses the default class options.

The typesetting specification for this shell document uses these options and packages with the defaults indicated:

Options and Packages	Defaults
Document class options	Standard
Packages:	
amsmath	None
fontenc	UT1
sw2unicode	None
swtimes	None

2 Using This Shell

The front matter of this shell has a number of sample entries that you should replace with your own. Replace the body of this document with your own text. To start with a blank document, delete all of the text in this document.

Please read the following section about using the Lambda system to typeset Russian.

Changes to the typeset format of this shell and its associated \LaTeX formatting file (`article.cls`) are not supported by MacKichan Software, Inc. If you want to make such changes, please consult the \LaTeX manuals or a local \LaTeX expert.

This document will become your new Russian Article shell if you modify it and export it as “Russian Article.sh” in the `Shells\International` directory.

3 Typesetting Russian Using Lambda with SW and True \TeX

You must already have the extended Times New Roman font installed. This is the default for Windows 2000 or Windows XP. It may also be possible to use other versions of Windows, but generally Windows 2000 or Windows XP are the preferred platforms.

3.1 Using the Lambda Formatter

To use Lambda to format files in *SWP*, go to Typeset, Expert Settings, DVI Format Settings and select TeX Live Lambda. Since Lambda is just L^AT_EX running in Omega, you should still be able to format all L^AT_EX documents, even if they don't use special features of Omega.

3.2 Using Russian with Other Typesetting Specifications

This shell document is the Standard L^AT_EX Article shell with the packages sw2unicode, fontenc (with the UT1 option), and swtimes added. It should be possible to use Russian with any typesetting specification by adding these packages. Use Typeset, Options and Packages, the Package Options tab and choose the Go Native button to add the packages.

This shell document contains commands in the document preamble to use Russian for the screen and typeset appearance of the labels for theorem-like objects. The next section shows the translations used.

3.3 Translations

This shell provides translations for typeset names like "Chapter" and the theorem-like environments:

Acknowledgement Благодарность
Algorithm Алгоритм
Assumption Предположение, Допущение
Axiom Аксиома
Case Случай
Claim Утверждение
Conclusion Заключение
Condition Условие
Conjecture Гипотеза, Предположение
Corollary Следствие
Criterion Критерий
Definition Определение
Example Пример
Exercise Упражнение
Lemma Лемма
Notation Обозначение
Problem Задача (проблема)
Proposition Теорема
Remark Замечание
Solution Решение
Summary Реферат
Theorem Теорема
Proof Доказательство
Contents Содержание, Оглавление

List of Figures Список иллюстраций
List of Tables Список таблиц
References Список литературы
Bibliography Библиография
Index Предметный указатель
Figure Рисунок
Table Таблица
Part Часть
Chapter Глава
Appendix Приложение
Abstract Краткое изложение

4 Sample Russian Text

ТЕМПЕРАТУРНАЯ ЗАВИСИМОСТЬ ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ ЩЕЛИ
А. А. Абрикосов

Изучение термодинамики сверхпроводников мы начнём с вычисления температурной зависимости энергетической щели $\Delta(T)$. Подставляя в формулу (16.21) функцию Ферми и переходя к интегрированию по импульсам, получаем уравнение для определения Δ :

$$1 = \frac{g}{2} \int \frac{d^3p}{(2\pi\hbar)^3} \frac{1 - 2n_F(\varepsilon)}{\varepsilon} = \frac{g}{2} \nu(\mu) \int_0^{\hbar\omega_D} \frac{\tanh\left(\frac{\sqrt{\xi^2 + \Delta^2}}{2T}\right)}{\sqrt{\xi^2 + \Delta^2}} d\xi \quad ((16.23))$$

Мы здесь выделили интегрирование по ξ , учли симметрию по отношению к $\xi \rightarrow -\xi$ и ввели плотность состояний $\nu(\mu) = p_0 m / (\pi^2 \hbar^3)$ (мы всё время рассматриваем изотропную модель). При $T \rightarrow 0$ $\tanh \rightarrow 1$. Взяв интеграл, получаем

$$1 = \frac{g\nu(\mu)}{2} \ln\left(\frac{2\hbar\omega_D}{\Delta(0)}\right)$$

(предполагаем $g\nu(\mu) \ll 1$; при этом $\Delta \ll \hbar\omega_D$). Отсюда следует

$$\Delta(0) = 2\hbar\omega_D \exp\left(-\frac{2}{g\nu(\mu)}\right)$$

5 Section Headings and Tags

5.1 Subsection

Use the Section tag for major sections, and the Subsection tag for subsections.

5.1.1 Subsubsection

This is just some harmless text under a subsubsection.

Subsubsubsection This is just some harmless text under a subsubsubsection.

Subsubsubsubsection This is just some harmless text under a subsubsubsubsection.

5.2 Tags

You can apply the logical markup tag *Emphasized*.

You can apply the visual markup tags **Bold**, *Italics*, Roman, Sans Serif, *Slanted*, Small Caps, and Typewriter.

You can apply the special, mathematics only, tags **BLACKBOARD BOLD**, *CALLIGRAPHIC*, and *fraktur*. Note that blackboard bold and calligraphic are correct only when applied to uppercase letters A through Z.

You can apply the size tags tiny, scriptsize, footnotesize, small, normalsize, large, **Large**, **LARGE**, **huge** and **Huge**.

This is a Body Math paragraph. Each time you press the Enter key, Scientific WorkPlace switches to mathematics mode. This is convenient for carrying out "scratchpad" computations.

Following is a group of paragraphs marked as Short Quote. This environment is appropriate for a short quotation or a sequence of short quotations.

The only thing we have to fear is fear itself. *Franklin D. Roosevelt*, Mar. 4, 1933

Ask not what your country can do for you; ask what you can do for your country. *John F. Kennedy*, Jan. 20, 1961

There is nothing wrong with America that cannot be cured by what is right with America. *William J. "Bill" Clinton*, Jan. 21, 1993

The Long Quotation tag is used for quotations of more than one paragraph. Following is the beginning of *Alice's Adventures in Wonderland* by Lewis Carroll:

Alice was beginning to get very tired of sitting by her sister on the bank, and of having nothing to do: once or twice she had peeped into the book her sister was reading, but it had no pictures or conversations in it, 'and what is the use of a book,' thought Alice 'without pictures or conversation?'

So she was considering in her own mind (as well as she could, for the hot day made her feel very sleepy and stupid), whether the pleasure of making a daisy-chain would be worth the trouble of getting up and picking the daisies, when suddenly a White Rabbit with pink eyes ran close by her.

There was nothing so very remarkable in that; nor did Alice think it so very much out of the way to hear the Rabbit say to itself, 'Oh dear! Oh dear! I shall be late!' (when she thought it over afterwards, it occurred to her that she ought to have wondered at this, but at the time it all seemed quite natural); but when the Rabbit actually took a watch out of its waistcoat-pocket, and looked at it, and then hurried on, Alice started to her feet, for it flashed across her mind that she had never before seen a rabbit with either a waistcoat-pocket, or a watch to take out of it, and burning with curiosity, she ran across the field after it, and fortunately was just in time to see it pop down a large rabbit-hole under the hedge.

In another moment down went Alice after it, never once considering how in the world she was to get out again.

6 Mathematics and Text

Let H be a Hilbert space, C be a closed bounded convex subset of H , T a non-expansive self map of C . Suppose that as $n \rightarrow \infty$, $a_{n,k} \rightarrow 0$ for each k , and $\gamma_n = \sum_{k=0}^{\infty} (a_{n,k+1} - a_{n,k})^+ \rightarrow 0$. Then for each x in C , $A_n x = \sum_{k=0}^{\infty} a_{n,k} T^k x$ converges weakly to a fixed point of T .

The numbered equation

$$u_{tt} - \Delta u + u^5 + u|u|^{p-2} = 0 \text{ in } \mathbf{R}^3 \times [0, \infty[\quad (1)$$

is automatically numbered as equation 1.

7 List Environments

You can create numbered, bulleted, and description lists using the Item Tag popup list on the Tag toolbar.

1. List item 1

2. List item 2

(a) A list item under a list item.

The typeset style for this level is different than the screen style. The screen shows a lower case alphabetic character followed by a period while the typeset style uses a lower case alphabetic character surrounded by parentheses.

(b) Just another list item under a list item.

i. Third level list item under a list item.

A. Fourth and final level of list items allowed.

- Bullet item 1
- Bullet item 2
 - Second level bullet item.
 - * Third level bullet item.
 - Fourth (and final) level bullet item.

Description List Each description list item has a term followed by the description of that term. Double click the term box to enter the term, or to change it.

Bunyip Mythical beast of Australian Aboriginal legends.

8 Theorem-like Environments

The following theorem-like environments (in alphabetical order) are available in this style.

Благодарность 1 *This is an acknowledgement*

Алгоритм 2 *This is an algorithm*

Аксиома 3 *This is an axiom*

Случай 4 *This is a case*

Утверждение 5 *This is a claim*

Заключение 6 *This is a conclusion*

Условие 7 *This is a condition*

Гипотеза, Предположение 8 *This is a conjecture*

Следствие 9 *This is a corollary*

Критерий 10 *This is a criterion*

Определение 11 *This is a definition*

Пример 12 *This is an example*

Упражнение 13 *This is an exercise*

Лемма 14 *This is a lemma*

Доказательство. This is the proof of the lemma. ■

Обозначение 15 *This is notation*

Задача (проблема) 16 *This is a problem*

Теорема 17 *This is a proposition*

Замечание 18 *This is a remark*

Решение 19 *This is a solution*

Реферат 20 *This is a summary*

Теорема 21 *This is a theorem*

9 Citations

The references that follow this section automatically generate a References section heading. It has no relationship to the previous text, but can be used to show sample citations such as [5] and [6]. The typesetting specification determines the appearance of each citation and the References section. If you want multiple citations to appear in a single grouping you must type all of the citation keys inside a single citation, separating each with a comma. Here is an example: [3, 6, 9].

Список литературы

- [1] D. Black, *The Theory of Committees and Elections*, Cambridge: Cambridge University Press (1958).
- [2] C. Blyth, *Some probability paradoxes in choice from among random alternatives*, J. Amer. Statist. Assoc. **67** (1972), 366--373.
- [3] Chang Li-chien, *On the maximin probability of cyclic random inequalities*, Scientia Sinica **10** (1961), 499--504.
- [4] Marquis de Condorcet, *Essai sur l'application de l'analyse à la probabilité des décisions rendues à la pluralité des voix*, Paris (1785).
- [5] N. Dunford and J. Schwartz, *Functional Analysis*, v. 2, John Wiley and Sons, New York, 1963.
- [6] W. W. Funkenbusch, *A gaming wheel based on cyclic advantage in symbol choice*, The Gambling Papers, Vol. XIII (1982), 68--83 University of Nevada, Reno.
- [7] M. Gardner, *The paradox of the nontransitive dice and the elusive principle of indifference*, Scientific American **223** (1970), 110--114.
- [8] M. Gardner, *On the paradoxical situations that arise from nontransitive relations*, Scientific American **231** (1974), 120--125.

- [9] W. W. Funkenbusch and Saari, D. G., *Preferences among preferences or nested cyclic stochastic inequalities*, Congr. Numer. **39** (1983), 419--432.
- [10] M. Struwe, *Semilinear wave equations*, Bull. Amer. Math. Soc. **26** (1992), 53-85.
- [11] W.P. Thurston, *Geometry and topology of three manifolds*, Lecture notes, Princeton Univ., NJ, 1979.

A The First Appendix

The appendix fragment is used only once. Subsequent appendices can be created using the Section Section/Body Tag.